

El Fondo Guardianes de la Tierra tiene como objetivo poder aumentar el acceso a financiamiento para las comunidades indígenas y apoyar proyectos liderados por indígenas, los cuales les puedan generar un mayor control de sus activos.

Apoyamos estrategias que fomentan el desarrollo cultural indígena (ej. uso de la tierra y su conservación, procesos tradicionales de toma de decisiones, cambio climático, seguridad en alimentos, etc.)

## CRITERIOS DE FINANCIAMIENTO

Todos los solicitantes deben:

- Ser una organización o grupo local dirigido por indígenas
- Tener una cuenta bancaria como organización o acceso a un patrocinador fiscal. Se pedirán copias de los términos y requisitos del patrocinador fiscal
- Asegurar que todas las actividades del proyecto se realizarán **fuera** de los Estados Unidos.

## LINEAMIENTOS

Las donaciones abarcan cantidades que van desde los \$250 hasta los \$20,000 dólares estadounidenses. La primera vez donación generalmente suele ser de entre \$2500 y \$5000 dólares estadounidenses. Los plazos para llevar a cabo los proyectos varían entre los seis y doce meses. El proceso de revisar y procesar las solicitudes puede durar hasta ocho semanas. La organización *First Peoples Worldwide* puede ponerse en contacto con los solicitantes para obtener más información.

### Lo que nuestra organización financia

- ☉ Proyectos locales dirigidos por grupos indígenas
- ☉ Proyectos sobre el control y la autodeterminación del territorio indígena.
- ☉ Proyectos de estrategias para evitar órdenes de desalojo (ej. planos, asesoría gerencial y defensa comunitaria)
- ☉ Manejo indígena – modelos de manejo de posesión de tierra y de recursos naturales
- ☉ Proyectos con temática de conocimiento/sabiduría ancestral
- ☉ Organización comunitaria, y costos de iniciación para la creación de organizaciones Indígenas, (esto es, certificaciones, registro, estatutos y ordenanzas, etc.)
- ☉ Intercambios de aprendizaje y del uso de tecnología adecuada.
- ☉ Defensa de las voces indígenas en los foros políticos

### Lo que nuestra organización no financia

- ✘ Organizaciones nacionales o internacionales
- ✘ Individuos, solicitudes para centros de educación primaria o becas universitarias
- ✘ Investigación legal, proyectos que fomentan la concesión de favores políticos a través de intervenciones personales.
- ✘ Proyectos que no tienen su origen ó no están dirigidos por miembros de una comunidad indígena
- ✘ Ayuda para catástrofes, organizaciones religiosas, misioneros, o actividades prosetitas.
- ✘ Gastos para conferencias y eventos/campañas de recaudación de fondos, prendas, y financiamiento de déficit
- ✘ Proyectos originados o enfocados hacia los Estados Unidos
- ✘ Viajes a los Estados Unidos

## ENVÍO DE SOLICITUDES

### **Solicitudes por escrito**

*First Peoples Worldwide* prefiere recibir las peticiones para el financiamiento de proyectos por escrito y por correo electrónico ([grants@firstpeoples.org](mailto:grants@firstpeoples.org)) ó por fax [(540) 899-6501. Las solicitudes también se pueden enviar por correo regular ó por servicio de mensajería a la siguiente dirección: Grants Coordinator, First Peoples Worldwide, 857 Leeland Road, Fredericksburg, VA 22405, USA.

### **Solicitudes en formato audiovisual (vídeo)**

*First Peoples Worldwide* aceptará solicitudes de financiamiento en formato de video cuando los miembros de los proyectos comunitarios no puedan completar una solicitud por escrito. Los pueblos/comunidades indígenas que entreguen su solicitud de ayuda en formato de video deben describir los problemas de la comunidad y las soluciones ofrecidas a través de los ojos de la comunidad, así como presentar las diferentes maneras en que las comunidades indígenas están resolviendo estos asuntos.

Si es posible, se debería incluir una traducción del contenido del vídeo para que las personas que revisan las solicitudes puedan entender su contenido. La traducción debe incluir la cantidad de dinero que se está solicitando (siempre teniendo en cuenta las limitaciones del Fondo que provee el dinero), así como la cantidad promedio que se otorga a los que solicitan estas ayudas por primera vez.

Se invita a utilizar múltiples voces por parte de diferentes miembros de la comunidad en el vídeo.

Por favor envíe la siguiente información junto con el vídeo:

- El nombre y la ubicación de los pueblos/comunidades indígenas que presentan el vídeo
- Una descripción de la entidad dirigida por miembros de la comunidad indígena (ONG, Tribu, Organización basada en la Comunidad, agente fiscal u otra entidad)
- El nombre del contacto y la posición que desempeña la persona que envía el vídeo
- Nombre de la organización, dirección postal, país, dirección de correo electrónico, número de teléfono y de fax

Existen dos maneras de hacer llegar el vídeo:

- Subir el vídeo a la plataforma YouTube y enviar el enlace a [grants@firstpeoples.org](mailto:grants@firstpeoples.org)
- Enviar una copia del vídeo en formato DVD por correo a:

Grants Coordinator  
First Peoples Worldwide  
857 Leeland Road  
Fredericksburg, VA 22405  
USA

*First Peoples Worldwide* no podrá tener acceso a la versión grabada del cortometraje; por esta razón, se prefiere en formato digital (en YouTube o en DVD). *First Peoples Worldwide* solo podrá devolver el vídeo a la organización que lo envía si se hace una petición previa en el momento de entregar la solicitud.

*First Peoples Worldwide* podría usar fragmentos de su vídeo en nuestra página web, en materiales para los patrocinadores o en presentaciones en grupo.

La fecha límite anual para presentar solicitudes por escrito o en vídeo es el 30 de septiembre.

Favor contactar a: [grants@firstpeoples.org](mailto:grants@firstpeoples.org) en caso de tener preguntas, dudas ó para obtener más información.

---

**INFORMACIÓN DE LA ORGANIZACIÓN**

Nombre de la Organización Indígena:

Nombre del Fiscal Patrocinador (si aplica):

Misión de la organización:

Año de Fundada y nombre de la persona (s) fundadora:

Contacto en la Organización y Posición:

Dirección Postal:

Ciudad:

País:

Teléfono:

Fax:

Correo Electrónico:

Skype:

Dirección de la página web:

¿Cuál es la estructura legal de su organización? (Organización sin fines de lucro, tribu, asociación etc.)

¿Cómo están representados los grupos indígenas en liderazgo de organización la empresa? (Por favor indicar los nombres, posiciones, afiliaciones de tribu/pueblo/comunidad, etc.)

¿Ha usted solicitado alguna vez donaciones a First Peoples Worldwide? \_\_\_ Si \_\_\_ No

¿A usted solicitado donaciones de fondos a otras personas u organizaciones? \_\_\_ Si \_\_\_ No

---

**INFORMACION DEL PROYECTO**

Nombre y posición del contacto del proyecto (Si es diferente al contacto de la organización)

Nombre de la tribu, grupo indígena, o comunidad indígena beneficiada

Título del proyecto:

\*Total del Presupuesto en Dólares estadounidenses: \$

Cantidad solicitada en Dólares Estadounidenses a First Peoples Worldwide: \$

¿Ha solicitado su organización otras fuentes de fondos para su proyecto? \_\_\_ Si \_\_\_ No

Si es afirmativo, por favor indique las posibles fuentes, la cantidad solicitada y el estatus de la solicitud o solicitudes:

Duración del Proyecto: \_\_\_ Fecha estimada de iniciación (Estimar hasta ocho semanas para procesar su solicitud): \_\_\_\_\_  
(día/mes/Año)

\*(<http://www.xe.com> para convertir el presupuesto de su moneda respecto al dólar EE.UU.)

1. ¿Podría explicarnos sobre los problemas que ha experimentado su comunidad?
  
2. ¿Podría explicarnos acerca de los valores, creencias, espiritualidad y fortalezas que unen a su comunidad?
  
3. Díganos que están haciendo ustedes en este momento que este sirviendo y ayudando a la comunidad a resolver estos problemas que tienen.
  - Además, indicar cuántas personas de la comunidad están trabajando directamente en este proyecto y a cuántas personas de la comunidad están ayudando.
  
4. ¿Podría indicarnos como First Peoples Worldwide les puede ayudar?
  
5. Favor indicar como estarían usando los fondos solicitados.
  - ¿Tendrían que incurrir en gastos para pagarle a alguna persona?
  - ¿Alguien estaría realizando viajes? Si es así, quien y para que motivo?
  - ¿Estarían necesitando artículos, provisiones, o algún tipo de equipo para realizar su proyecto?

(Agregue páginas adicionales en caso de ser necesario)

---

**Documentos requeridos:**

1. Documentos legales. (Artículos de creación o constitución de la empresa) ó equivalente.
2. Documento de certificación emitido por el estado (si aplica) y/ó copia del acta de exención de impuestos del país precedente (si aplica)
3. Presupuesto para el proyecto.